AURKEZPENA

Bidebarrieta aldizkariaren 17. zenbakiak aukera ematen digu Bilboko historiari eta orainari buruz egiten diren ikerketa berrien gaiak ezagutzeko. Oraingo honetan, merkataritza, handizkakoa zein txikizkakoa, aztertu zuen Bilboko Historiaren X. Sinposioan egindako ekarpenak bildu dira. Bilbo, fundatu zenetik, merkatariek egindako uria izan da. Hurrengo orrietan, merkataritza Erdi Arotik hasi eta gaur arte aztertzen duten ikerketak irakurri ahal izango ditu irakurleak.

Beste behin ere, historialarien komunitate zientifikoa zoriontzen dut atseginez, aldian-aldian argitaratzen diren azterlanekin gu baino lehen hemen bizi ziren bilbotarren esperientzietara hurbiltzeko aukera ematen baitigute. Horixe da ondarea bultzatzeko Bilbao Izan programarekin egin nahi duguna eta, hain zuzen ere, programa horren barruan daude Sinposioa eta argitalpen hau.

Beste alde batetik, orotariko ikerketen atalean XVI. eta XIX. mendeen arteko Bilboko jaiei buruzko ikerlan zehatza argitaratzen da. Nork ez du ezagutzen gauzaren bat Bilboko jaiei buruz? Iñaki Irigoienen lan honen bidez beste aldi batzuetako dantzak eta musikak ezagutzeko eta aztertzeko aukera daukagu. Bide ona dugu gure bizitzetan hainbesteko garrantzia daukaten jaien alderaketa egiteko eta aldaketak eta jarraipenak aztertzeko. Nire ustez, lan horrek etengabeko interesa sortuko du Bilboko bizitza sozialaren gaurkotasuna sentitzen dugunongan.

PRESENTACIÓN

El número 17 de la revista Bidebarrieta es una nueva oportunidad para conocer temas de las nuevas investigaciones que se hacen sobre la historia y el presente de Bilbao. En esta ocasión se recopilan las aportaciones realizadas en el curso del X Symposium de Historia de Bilbao que analizó el mundo del comercio, tanto el referido al gran comercio como el minorista. Bilbao, desde su fundación, se ha caracterizado como un villa hecha por los comerciantes. En las páginas siguientes el lector tiene la ocasión de aproximarse a investigaciones que analizan el mundo comercial desde los tiempos medievales hasta la actualidad.

Una vez mas me cabe la satisfacción de felicitar a la comunidad científica de historiadores porque con sus trabajos de investigación que se publican periódicamente, nos ofrecen la posibilidad de acercanos a las experiencias de los bilbainos y bilbainas que nos antecedieron. Esto es lo que pretendemos con el programa Bilbao Izan de promoción del patrimonio, dentro del cual se enmarcan tanto el Symposium como esta publicación.

Por otro lado, en el apartado de investigaciones diversas se publica una minuciosa investigación sobre las Fiestas de Bilbao entre los siglos XVI y XIX. ¿Quién no conoce o al menos tiene una referencia sobre las fiestas de Bilbao? En este trabajo de Iñaki Irigoien tenemos la ocasión de conocer y examinar las danzas y músicas de otros tiempos. Una buena ocasión para la comparación y el

Amaitzeko, Bidebarrieta Liburutegiak Bilbori buruzko azken argitalpenak ezagutzeko gida bibliografikoa eskaintzen du. Bilbo azterketa-gaia da eta komunitate akademikoaren eta gizartearen interesa pizten jarraitzen du.

Jon Sánchez Ibarluzea

Bilboko Udalaren Kultura eta Euskara Saileko zinegotzi ordezkaria

estudio de los cambios y continuidades en un acto tan presente en nuestras vidas como es el de las fiestas. Estimo que este trabajo será una fuente de inagotable interés para los que sentimos la actualidad de la vida social de Bilbao.

Finalmente, la biblioteca de Bidebarrieta ofrece la guía bibliográfica para conocer las publicaciones recientes sobre Bilbao. Bilbao sigue siendo objeto de análisis y despierta el interés de la comunidad académica y de la sociedad.

Jon Sánchez Ibarluzea

Concejal Delegado del Área de Cultura y Euskera del Ayuntamiento de Bilbao